

Corona Deferment Request Form

Date:----/----/-----

التاريخ:-----/----/-----

To, إلى،

Bank Muscat S.A.O.G
Head Office, PO Box 134, PC 112,Sultanate of Oman

بنك مسقط ش.م.ع.ع
الفرع الرئيسي ، ص.ب 134 ، الرمز البريدي 112،سلطنة عمان

Account Number: _____

رقم الحساب: _____

Customer Name: _____

اسم الزبون: _____

I would like to bring to your kind attention that I have been affected by the financial issue caused by Covid-19.

أود أن أبلغكم بأنني قد تعرضت لأزمة مالية بسبب وباء كورونا Covid-19 في الوقت الراهن.

Please specify the status:

يرجى تحديد الحالة:

My job has been paused without salary

تم إيقاف وظيفتي مؤقتًا بدون راتب

My gross salary is reduced

تم تخفيض راتبي

My additional income has been effected

تأثر الدخل الإضافي

Pension salary

راتب المعاش التقاعدي

Thus, I request the bank to defer my instalment/s on my existing liability/ies.

وبالتالي، أطلب من البنك تأجيل الأقساط للمديونيات المترتبة علي في الفترة الحالية.

Requesting the Bank to defer the below liability/ies as specified below:

أقدم بطلب تأجيل الأقساط/الالتزامات على النحو المحدد أدناه:

Loan Contract Number (MG) (to be filled by the Bank)	Type of Facility (Please select)	Number of Deferment requested (M)
	<input type="checkbox"/> Auto	
	<input type="checkbox"/> Home	
	<input type="checkbox"/> Personal Loan	

Based on this written request including the other evidences provided, I authorized that Bank Muscat would defer my monthly installment as per the above table.

و بناء على هذا الطلب و المستندات المرفقة، أخول بنك مسقط بتأجيل أقساطي الشهرية كما في الجدول أعلاه.

Terms and Conditions

الشروط و الأحكام:

- 1) I undertake to repay the monthly installment in full once the salary is received by the current employer/ start getting additional income or at the end of the deferral period whichever is earlier. (1) أتعهد بسداد القسط الشهري بالكامل بمجرد استلام الراتب من قبل صاحب العمل الحالي/ بدء الحصول على الدخل الإضافي أو عند الانتهاء من فترة التأجيل، أيهما أولاً.
- 2) I shall be bound by the terms and conditions of the loan agreement/s signed earlier which will be applicable in case of any dispute or non-payment of the above mentioned loan/s on due date. (2) سألتزم بشروط و أحكام اتفاقيات القرض/القروض الموقعة مسبقا والتي ستكون قابلة للتطبيق في حالة وجود أي نزاع أو عدم سداد القرض/القروض المذكوره أعلاه في تاريخ الاستحقاق.
- 3) I undertake to provide a new salary transfer letter in case of applying for a new loan irrespective of last drawdown. (3) أتعهد بتقديم شهادة تحويل راتب جديدة في حالة التقدم بطلب للحصول على قرض جديد.
- 4) I am fully aware that the interest on the loans would be administered as provided by the regulatory guidelines. (4) أدرك تماما بأن الفائدة المترتبة على القروض سيتم إدارتها على النحو المنصوص عليه ضمن التعليمات والتوجيهات الصادرة من الجهات التنظيمية.

Sincerely,

مع تحياتي,

Customer Name:

اسم الزبون:

Customer Signature:

توقيع الزبون:

For Bank Use only:

لاستخدام البنك فقط:

Staff Name & Number:

S/V

Staff Signature: